



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 26]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अप्रैल 23, 1982/वैशाख 3, 1904

No. 26]

NEW DELHI, FRIDAY, APRIL 23, 1982/VAISAKHA 3, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन की रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 23 अप्रैल, 1982

आ. 51 (अ) —अधिनियम पाम उपलब्ध जानकारी के आधार पर निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि पंजाब में मान्यताप्राप्त राज्याधीन दल शिरोमणि अकाली दल के दो प्रतिद्वन्द्वी समूह अथवा गुट हैं जिन में से हर एक वह दल होने का दावा करता है, ऐसा एक जख्खेदार जगदेव सिंह तलबडी के नेतृत्व वाला समूह अथवा गुट है और दूसरा मन हरचन्द सिंह लो गोवाल के नेतृत्व वाला समूह अथवा गुट है ;

और, निर्वाचन प्रतीक (प्रारक्षण और आयटन) आदेश, 1968 के पैरा 15 के अनुसार (इस के आगे यह 'प्रतीक आदेश' के रूप में संदर्भित है), यह मामला निर्वाचन आयोग द्वारा विनिश्चित किया जाना अपेक्षित है कि ऐसे प्रतिद्वन्द्वी समूहों अथवा गुटों में से नौन सा समूह अथवा गुट उक्त शिरोमणि अकाली दल है ;

और, प्रतीक आदेश के पैरा 15 के अनुसार, उक्त विवाद का अवधारण हरियाणा, हिमाचल प्रदेश, केरल और पश्चिमी बंगाल राज्यों की विधान सभाओं के लिए साधारण निर्वाचन और पंजाब विधान सभा के दो उप-निर्वाचनों सहित लोक सभा और राज्य विधान सभाओं के कनिष्ठ उप-निर्वाचनों की जा इस समय प्रगति पर हैं, प्रक्रिया पूरी होने से पूर्व करना सम्भव नहीं है ;

और, निर्वाचन आयोग यह मानता है कि स्याद के हित में और सुविधा की दृष्टि से, शिरोमणि अकाली दल के उक्त प्रतिद्वन्द्वी गुटों अथवा समूहों में से किसी को भी, उक्त साधारण निर्वाचन/उप-निर्वाचनों के समय उक्त शिरोमणि अकाली दल का नाम अथवा उस दल के लिए आरक्षित प्रतीक "तराजू" को उपयोग का लाभ दूसरे गुट अथवा समूह से अधिक नहीं मिलना चाहिए ;

अतः, अब, निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 5 और 10, प्रतीक आदेश के पैरा 3, 6, 7, 8 और 18 के माध्य पठित अधिधान के अनुच्छेद 324 द्वारा निर्वाचन आयोग को प्रदत्त शक्तियों का और इस निमित्त उसे समर्थ बनाने वाली अन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करने हुए इस विवाद के अन्तिम अवधारण के लम्बित रहने तक, और पंजाब विधान सभा के उप-निर्वाचनों के प्रयोजनों के लिए, जो इस समय प्रगति पर हैं, निर्वाचन आयोग यह आदेश देता है कि—

- (i) जख्खेदार जगदेव सिंह तलबडी के नेतृत्व वाले शिरोमणि अकाली दल के गुट को शिरोमणि अकाली दल (तलबडी गुट) और सत हरचन्द सिंह लो गोवाल के नेतृत्व वाले शिरोमणि अकाली दल के गुट को शिरोमणि अकाली दल (लो गोवाल गुट) के रूप में जाना जाए—
- (ii) उक्त शिरोमणि अकाली दल (तलबडी गुट) और शिरोमणि अकाली दल (लो गोवाल गुट) को, पंजाब में तारीख 17 अप्रैल, 1982 को धारित किए गए उप-निर्वाचनों के सीमित प्रयोजनों के लिए जो इस समय पंजाब में प्रगति पर हैं, राष्ट्रीय दल के रूप में सर्वप्रथम आधार पर मान्यता दी जाए ;

(iii) केवल पंजाब में उक्त शिरोमणि अकाली दल (लोगोवाल गुट) के लिए, "तीर-कमान" प्रतीक आरक्षित किया जाए;

2. प्रतीक आदेश के पैरा 17 के उप-पैरा (1) खंड (ख) और (घ) तथा उप-पैरा (2) के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग आगे यह निर्देश देता है कि इसकी तारीख 8 अप्रैल, 1982 की अधिसूचना सं० 56/82 में निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे—

उक्त अधिसूचना में सलग्न सारणी 2 में,—पंजाब के सामन, स्मृति 2 और 3 के नीचे विद्यमान प्रविष्टि शिरोमणि अकाली दल के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी—

- 1-शिरोमणि अकाली दल (तलवंडी गुट)
- 2-शिरोमणि अकाली दल (लोगोवाल गुट)-तीर-कमान
2. उक्त अधिसूचना से सलग्न सारणी 4 में, मद सं० 16 पंजाब के सामन, मद 2 के नीचे, प्रविष्टि संख्या 1 "तीर-कमान" हटा दी जाएगी और 2 से 20 तक की विद्यमान प्रविष्टियां 1 से 19 तक के रूप में पुनः संख्यांकित की जाएगी।

[सं० 56/82-I]

के० गणेशन, सचिव।

ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd April, 1982

O.N. 51(E).—Whereas the Election Commission is satisfied on information in its possession that there are two rival sections or groups of the Shiromani Akali Dal, a recognised State Party in Punjab, each of which claims to be that party, one such section or group being led by Jathedar Jagdev Singh Talwandi and other being led by Sant Harchand Singh Longowal;

And whereas the matter requires to be decided by the Commission in terms of paragraph 15 of the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968 (hereinafter referred to as the 'Symbols Order') as to which of such rival section or group is the said Shiromani Akali Dal;

And whereas it is not possible to determine the above dispute in terms of paragraph 15 of the Symbols Order before the completion of the process of general elections to the legislative assemblies of the States of Haryana, Himachal Pradesh, Kerala and West Bengal and also certain bye-elections to the Lok Sabha and the State Legislative Assemblies including two bye-elections to Punjab legislative assembly now in progress;

And whereas the Commission considers that in the interest of justice and balance of convenience none of the above said rival groups or sections of the Shiromani Akali Dal should have the advantage over the other group or section, at the said general elections/bye-elections by using the name of the said Shiromani Akali Dal or its reserved Symbol "Scales".

Now, therefore, in exercise of the powers conferred on the Election Commission by article 324 of the Constitution read with rules 5 and 10 of the Conduct of Elections Rules, 1961, paragraphs 3, 6, 7, 8 and 18 of the Symbols Order and all other powers enabling it in this behalf, pending final determination of the dispute and for the purpose of the bye-elections to the legislative assembly of Punjab now in progress, the Election Commission hereby orders that :—

- (i) the group of Shiromani Akali Dal led by Jathedar J. S. Talwandi be known as Shiromani Akali Dal (Talwandi group) and the other group of Shiromani Akali Dal led by Sant H. S. Longowal be known as Shiromani Akali Dal (Longowal Group);
- (ii) the said Shiromani Akali Dal (Talwandi Group) and Shiromani Akali Dal (Longowal Group) be granted ad-hoc recognition as State Parties in Punjab for the limited purpose of bye-elections called on 17th April, 1982 now in progress in Punjab;
- (iii) the symbol 'Bow and Arrow' shall be reserved for the said Shiromani Akali Dal (Longowal Group) only in Punjab.

2. In pursuance of clauses (b) and (d) of sub-para (1) and sub-para (2) of paragraph 17 of the Election Symbols Order, the Commission hereby further directs that the following amendments shall be made to its notification No. 56/82 dated 8 April, 1982.

In Table 2 appended to the said notification—

1. For the existing entry Shiromani Akali Dal against Punjab under column 2 and 3 the following entry shall be substituted :—

I. 1. Shiromani Akali Dal (TALWANDI GROUP)—

2. In pursuance of clauses (b) and (d) of sub-para (1) and and Arrow.

II In table 4 appended to the said notification against item No 16 Punjab under column 2 the entry number 1 "Bow and Arrow" shall be deleted and the existing entries 2 to 20 shall be renumbered as 1 to 19.

[No. 56/82-I]

K. GANESAN, Secy